

Ce document est le produit d'une numérisation par balayage de la publication originale.
This document was produced by scanning the original publication.

12 J

ÉDITION 1(B)

CANADA

EDITION 1(B)

12 J

12 J	501	MAP
12 J	12 J	MAP
12 J	12 J	MAP

GLOSSAIRE GLOSSARY

Abandonné, de	Abandoned
Cabane	Cabin
Chemin d'hiver	Winter Road
Chemin privé	Private Road
En construction	Under Construction
Feu	Fire
Fondrière à filaments	String Bog
Fosse	Ditch
Ligne arpentée	Surveyed Line
Oléoduc	Oil Pipeline
Parc	Park
Position approximative	Position Approximate
Puits	Well
Souterrain	Underground
Terrain de camping	Campsite
Traversier	Ferry

ABBREVIATIONS ABBREVIATIONS

Aband	Abandonné, de	Abandoned
CTE	Comté	County
GRC	Gendarmerie Royale Canadienne	Royal Canadian Mounted Police
RI	Réserve indienne	Indian Reserve
Trav	Traversier	Ferry

QUADRILLAGE DE DIX MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR
ZONE 21
TEN THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID

DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE	IDENTIFICATION DU CARRE DE 100 000 m
21U	UG VG UF VF

EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES REPÈRES À 1000 MÈTRES PRÈS
EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 1000 METRES

POINT DE REPÈRE
REFERENCE POINT

ÉGLISE-CHURCH
(ci-dessus)
(as above)

CARRÉ: Line le nombre du carré de 100 000 m
SQUARE: Read number of 100 000 m square

ABSCISSE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.
EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.
Estimer le nombre de dizaines du carré entre cette ligne et le repère en direction est.
Estimate tenths of a square from this line eastward to point.

ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du repère.
NORTHING: Read number on grid line immediately below point.
Estimer le nombre de dizaines du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.
Estimate tenths of a square from this line northward to point.

REPÈRE AU QUADRILLAGE
GRID REFERENCE

NU4504

Si vous faites connaître votre position à quelqu'un qui se trouve à plus de 15° de l'équateur, indiquez également la zone du quadrillage tel que 14VNU4504.
If reporting beyond 15° in any direction, prefix Grid Zone designation as 14VNU4504.

TOPOGRAPHICAL SURVEY DIRECTORATE
SERVICE TOPOGRAPHIQUE
DATE 21-09-82
Q.C. APPROVES RELEASE
C.Q. APPROUVE

HARRINGTON-HARBOUR
12 J
EDITION 1(B) EDITION

THE DECLINATION OF THE COMPASS NEEDLE 1959
DÉCLINAISON MAGNÉTIQUE EN 1959

Copies may be obtained from the Canada Map Office, Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa, or your nearest map dealer.
Partial names update 1982

The declination of the compass needle is decreasing 3 minutes annually.
La déclinaison magnétique décroît de 3 minutes annuellement.

Routes:
de terre cart track
sentier, percée ou portage trail, cut line or portage

POUR UNE LISTE COMPLETE DES SIGNES, VOIR AU VERSO
FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE

HARRINGTON-HARBOUR
COMTE DE SAGUENAY
QUÉBEC

Échelle 1:250 000 Scale
Miles 5 0 15 20
Kilomètres 5 0 10 15 20 25 30

Établi et imprimé par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE,
MINISTÈRE DES MINES ET DES RELEVÉS TECHNIQUES, en 1960, d'après les photographies aériennes prises en 1950.

Ces cartes sont en vente au Bureau des Cartes du Canada, ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa, ou chez le vendeur le plus près.

Mise à jour topographique partielle effectuée en 1982

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES
CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS

Mètres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300
Pieds 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000

ÉQUIDISTANCE DES COURBES 100 PIEDS
Altitudes en pieds
Système de référence géodésique nord-américain, 1927
Projection transverse de Mercator

CONTOUR INTERVAL 100 FEET
Elevations in Feet above Mean Sea Level
North American Datum 1927
Transverse Mercator Projection

12 N	12 O	12 P
12 K	12 J	12 I
12 F	12 G	12 H

12-5 Edition 12
Revised 17-09-82
Bureau des Cartes du Canada
MFO

CONVERSION